

Sommaire de pose Lambris régulier Maibec (installé avec clous)

Une évacuation efficace de l'eau et une ventilation continue du mur sont les principes de base qui guident l'installation du lambris Maibec et assurent l'apparence et la performance du produit.

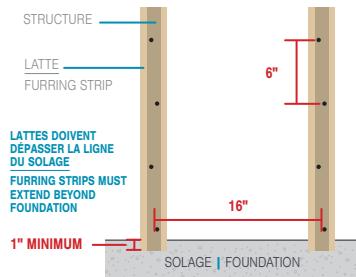
Ce document présente les principales exigences à respecter pour obtenir une installation conforme du lambris régulier Maibec. IL NE REMPLACE EN AUCUN CAS LE GUIDE COMPLET D'INSTALLATION DU LAMBRIS RÉGULIER DONT LE CONTENU DOIT ÊTRE RESPECTÉ DANS SON ENSEMBLE.

Afin de garantir la conformité et la durabilité de l'installation, l'utilisation des moulures de marque Maibec est obligatoire, lorsqu'une moulure ventilée est requise (pose sur lattes) pour la pose horizontale, conformément aux instructions du fabricant.

PRÉPARATION DU MUR | WALL PREPARATION

POSE HORIZONTALE | HORIZONTAL INSTALLATION

FIGURE 1



Aucune latte horizontale au bas du mur.

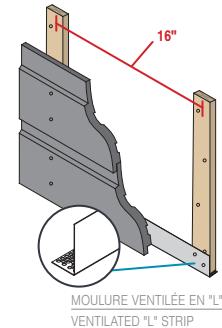
Never install furring strip horizontally at the bottom of walls.



Afin de garantir la conformité et la durabilité de l'installation, l'utilisation des moulures de marque Maibec est obligatoire, lorsqu'une moulure ventilée est requise (pose sur lattes) pour la pose horizontale, conformément aux instructions du fabricant.

To ensure compliance and durability of the installation, the use of Maibec-branded strips is mandatory when a ventilated strip is required (installation on strapping) for horizontal installation, in accordance with the manufacturer's instructions.

FIGURE 2



POSE VERTICALE | VERTICAL INSTALLATION

FIGURE 3

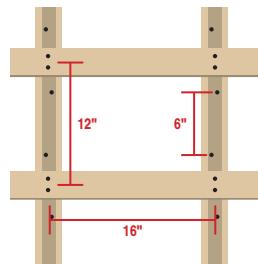
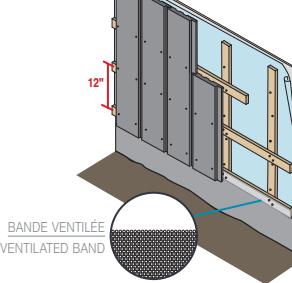


FIGURE 4

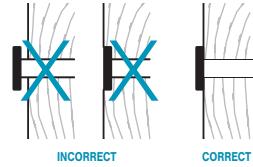


Double lattage obligatoire au Québec et dans les Maritimes.

Double furring is mandatory in Quebec and the Maritimes.

CLOUAGE | NAILING

FIGURE 5



Pénétration minimale de 1" réel dans un substrat solide.

Minimum real penetration of 1" in a solid substrate.

FIGURE 6

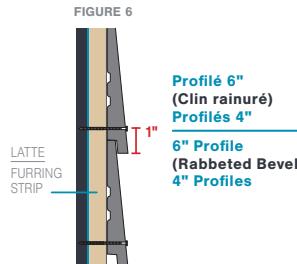


FIGURE 7

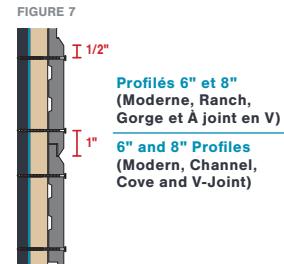
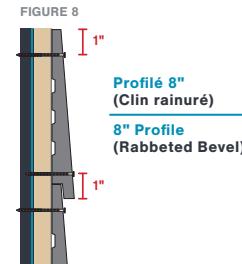
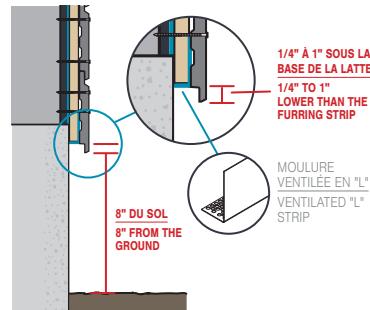


FIGURE 8



PRÉPARATION DU BAS DE MUR ET RANG DE DÉPART | BOTTOM OF WALL PREPARATION AND STARTER COURSE

FIGURE 9



COUPES ET RETOUCHES | JOINTS & TOUCH-UPS

FIGURE 10

Clouez les joints vis-à-vis une latte.
 Joints must be nailed to a furring strip.

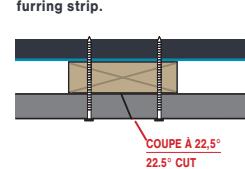


FIGURE 11

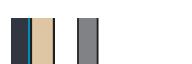
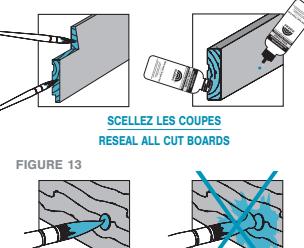


FIGURE 12



DÉGAGEMENTS | CLEARANCES

FIGURE 14

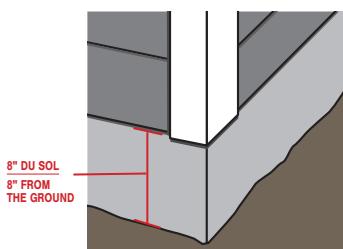


FIGURE 15

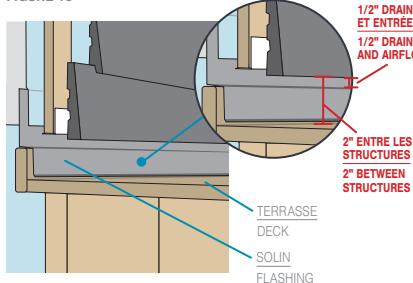
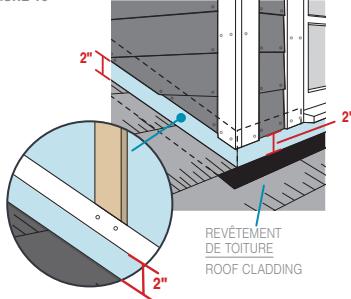
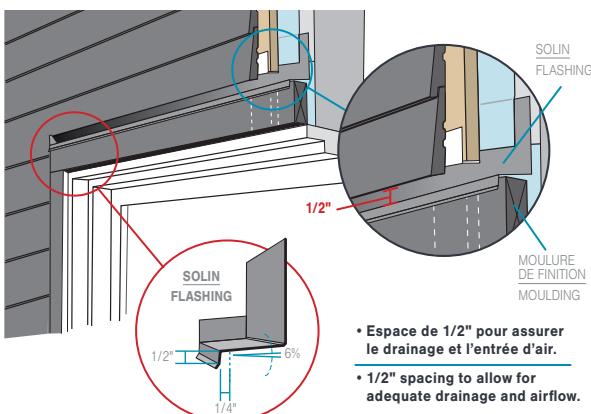


FIGURE 16



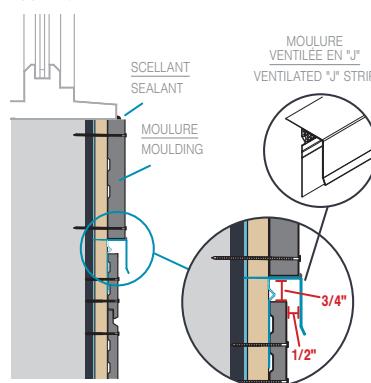
DESSUS DE FENÊTRE | ABOVE WINDOWS

FIGURE 17



VENTILATION DU DESSOUS DE FENÊTRE | BELOW WINDOWS VENTILATION

FIGURE 18

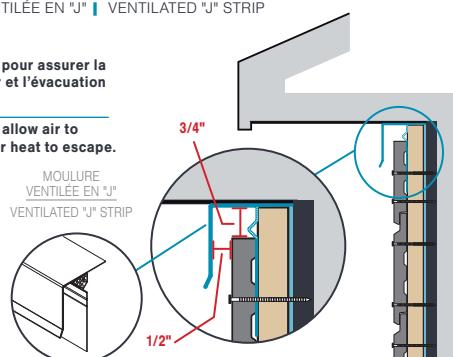


VENTILATION DU HAUT DE MUR | TOP OF WALL VENTILATION

MOULURE VENTILÉE EN "J" | VENTILATED "J" STRIP
FIGURE 19

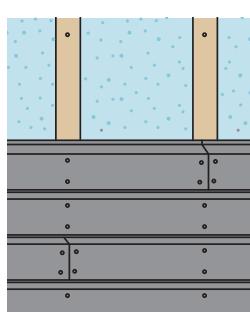
Espace de 1/2" pour assurer la circulation d'air et l'évacuation de la chaleur.

1/2" spacing to allow air to circulate and for heat to escape.



DISPOSITION DES PLANCHES | BOARD ARRANGEMENT

FIGURE 20



- Décalez les joints d'un rang à l'autre.
- N'installez jamais 2 planches de plus de 12' bout à bout afin de limiter les retraits de planches.
- Make sure the joints are not aligned over subsequent rows.
- To minimize shrinkage in length, never install 2 boards of more than 12' end to end.

ENTREPOSAGE | STORAGE

- Conservez le revêtement dans un endroit non-chauffé, sec et aéré à au moins 6" du sol. Aucun contact direct avec le sol.
- En tout temps, même durant l'installation, couvrez le revêtement non utilisé avec l'emballage original du produit si celui-ci est en bon état ou avec une toile imperméable.
- La teinture de retouche doit être conservée en tout temps à température de la pièce (max 38°C/100°F).

- Keep the siding in a dry, unheated and well-ventilated area at least 6" from the ground. Never let it come into direct contact with the ground.
- Cover any unused siding with its original packaging at all times, even during installation. If the original packaging is no longer in good condition, cover the siding with a waterproof tarp.
- Touch-up stain must always be kept at room temperature (max 38°C/100°F).

LE RESPECT DES EXIGENCES D'INSTALLATION, D'ENTREPOSAGE ET D'ENTRETIEN DE MAIBEC AINSI QUE DES CODES DU BÂTIMENT EN VIGUEUR DANS VOTRE RÉGION EST OBLIGATOIRE. LES PROBLÈMES CAUSÉS PAR LE NON-RESPECT DE CES EXIGENCES ET CODES POURRAIENT NE PAS ÊTRE COUVERTS PAR LES GARANTIES.

COMPLIANCE WITH MAIBEC'S INSTALLATION, STORAGE AND MAINTENANCE REQUIREMENTS, AND WITH ALL APPLICABLE BUILDING CODES IS MANDATORY. PROBLEMS CAUSED BY FAILURE TO COMPLY WITH THESE REQUIREMENTS AND CODES MAY NOT BE COVERED BY THE APPLICABLE WARRANTIES.